

نامه اعتراضی دبیر آموزش بین الملل به احمدی نژاد در مورد دستگیری معلمان

ترجمه: ...

بیست پنجم اسفند ماه هشتاد و پنج

جناب آقای محمود احمدی نژاد

ریاست جمهوری اسلامی ایران

خیابان فلسطین، تقاطع آذربایجان، تهران، جمهوری اسلامی ایران

نمبر: ۹۸۲۱۶۴۹۵۸۸۰

بروکسل ۲۵ اسفند ماه ۱۳۸۵

جناب رئیس جمهور احمدی نژاد،

من از طرف ۳۰ میلیون عضو آموزش بین الملل (ایی آی) در ۱۶۹ کشور برایتان نامه می نویسم و سرکوب خشونت بار و دستگیری صدها معلمی را که در سراسر ایران برای دستمزدی در خورتظاهرات می کردند محکوم می کنم. ایران از اعضای قدیمی سازمان بین المللی کار (آی ال او) است و بنابراین ضروری است که از بیانیه آی ال او در مورد اصول بنیادین و حقوق کار که آزادی تجمع و حق قرارداد جمعی را تضمین می کند تبعیت کند. این حقوق به همه اتحادیه های کارگری و انجمن های حرفه ای از جمله انجمن های متعدد معلمان فعال در ایران مربوط می شود. معلمان برای تائید حقشان در دستمزدی شایسته زندگی تظاهرات می کنند. کیفیت آموزش کودکان نیازمند معلمینی است که خوب آموزش دیده باشند، دستمزد کافی دریافت کنند و در شرایط کاری خوبی قرار بگیرند. در این صورت آنها می توانند کارشان را در کلاس خوب انجام دهند. معلمان و نمایندگان انجمن های آنها با سازماندهی تظاهرات در مقابل مجلس و وزارت آموزش و پرورش تقاضای گشایش باب مذاکره ای عادلانه داشتند. آموزش بین الملل بشدت از خبر جلسه در تاریخ ۲۲ اسفند ماه در مجلس استقبال کرد. متأسفانه جلسه ای که برگزار شد نشان داد که مقامات ایرانی به گفتمان اجتماعی بی توجه اند و به حقوق اتحادیه های کارگری آنگونه که در معیارهای بین المللی کار ملحوظ شده اعتنایی نمی کنند.

دستگیری صدها معلم در ۲۳ اسفند ماه ۱۳۸۵ همچنین بوضوح نقض بیانیه جهانی حقوق بشر است آنگونه که در ماده ۲۰: "هرکسی حق تجمع مسالمت آمیز و تشکیل انجمن دارد" و ماده ۹: "هیچ کسی نباید در معرض بازداشت، دستگیری و یا تبعید خودسرانه قرار گیرد." مورد تاکید قرار گرفته است.

آموزش بین الملل به شما آقای رئیس جمهور توصیه می کند که:

• آزادی بدون قید و شرط همه معلمان و نمایندگان آنها را که بخاطر تظاهرات دستگیر شده اند تضمین کنید،

- باب مذاکرات جدی با نمایندگان معلمین را در زمینه تقاضای طولانی مدت آنها برای بهبود دستمزدهایشان و شرایط قابل احترام کاری بگشائید،
 - اطمینان بدهید که در آینده حقوق معلمین و سازمانهای کارگری برای فعالیتهایشان و دربرگزاری جلسات و اعتراضات عمومی مرتبط با شرایط کار و سیاست اقتصادی اجتماعی مورد احترام قرار می گیرد.
- آموزش بین الملل از پاسخ مثبت به این خواسته ها استقبال می کند اما در عین حال به نظارت وضعیت در ایران ادامه می دهد.

با احترام

فردون لی وون

دبیر کل

رونوشت:

آیت ا.. سید علی خامنه ای

غلامعلی حداد عادل، رئیس مجلس شورای اسلامی، نمابر ۹۸۲۱۶۴۶۱۷۴۶

جناب محمد جهرمی، وزیر کار و امور اجتماعی، نمابر ۹۸۲۱۶۶۹۳۱۰۶۲

جناب منوچهر متکی وزیر امور خارجه، نمابر ۹۸۲۱۶۶۷۳۱۴۹

محمد رضا البرزی نماینده دائم در موسسات سازمان ملل، نمابر: ۴۱۲۲۷۳۳۰۲۰۳

سازمان بین المللی کار

کنفدراسیون بین المللی اتحادیه های کارگری (آی تی یو سی)

ترجمه:

۱۳۸۵/۱۲/۲۵